ARUBAANSE COURANT

Dagblad voor Aruba

17DE JAARGANG — ZATERDAG 24 SEPTEMBER 1955 — No. 2339

Aruba trof gisterendruk voorbereidingen om "Janet" te ontvangen

LERING WERD UIT „HAZEL"-ERVARING GETROKKEN

O'STAD.: — Gistermorgen wisten wij te berichten dat de orkaan „Janet", die zich in de buurt van de Engelse eilanden gevormd had en reeds Barbados met een onwelkom bezoek vereerd had, zich in de richting van de Benedenwind se eilanden spoedde.

Het bestuursapparaat op Arubo kwom reeds de avand tevaren speciaal hiervoor bijeen en tijdens deze vergadering werden diverse richtlijnen uitgestippeld, waarlangs de voorzorgsmaatregelen genamen werden om aan een mogelijke ramp zo goed mogelijk het haafd te bieden. Deze maatregelen werden in de loop van gisteren daar de diverse diensten uitgevoerd.

Een moeilijk punt was echter de onzekerheid, die er heerste met betrekking tot de loop van de orkaan.

De weerstations van Puerto Rico, Curacao en Venezuela gaven regelmatig berichten door, doch konden, daar de orkaan nog op een vrij grote afstand van het eiland was en zich slechts langzaam (11 mijl per uur) voortbewoog niet met zekerheid zeggen of hij ons eiland zou treffen of niet.

Zelfs op het moment van het ter perse gaan van dit nummer — hedenmorgen zes uur — is het nog immer niet geheel zeker wat ons eiland staat te wachten. Mogelijk zal Aruba — op het moment dat U dit leest door de orkaan geteisterd worden of heeft hij dit al gedaan, doch het is evenzeer mogelijk, dat de baan van „Janet" nog ter goeder ure een gunstige wending heeft genomen en ons eiland voor een ramp gespaard heeft.

Zekerheid op het ogenblik is over dit alles nog niet.

Acties gecentraliseerd

Een groot voordeel is het, dat „Janet" ons niet zo overvalt als „Hazel" verleden jaar deed. Er konden bijtijds maatregelen genomen worden en naar onze mening is de voornaamste hiervan wel, dat er thans een centraal punt is waartoe men zich kan wenden, namelijk telefoon 2000 van het Bestuurskantoor. Deze post was doorlopend bezet en vandaar uit had men verbindingen met de verschillende overheidsdiensten, waar ook voortdurend mensen klaar stonden in te grijpen waar nodig. Op deze manier werd voorkomen, dat de diensten afzonderlijk steeds om hulp gevraagd werd en nu kon men ook al[..] in één baan leiden en zodoende de [..] openlaten voor de werkzaamheden.

De gealarmeerde diensten gingen vannacht naar huis, daar nog geen gevaar verwacht werd. De E.H.B.O.-mensen wordt verzocht na 8 uur telefoonnummer 2000 te bellen in verband met mogelijke hulpverlening.

Overheidsdiensten troffen hun maatregelen

Door de politie, op wie wel een van de grootste taken in dergelijke gevallen ligt, werden de nodige voorzieningen getroffen. De diensten kwamen normaal op en gingen normaal af, doch de mensen, die niet op dienst waren moesten zich gereed houden bij het eerste sein bij te springen.

Hetzelfde gold voor Openbare Werken, Telefoondienst, Watervoorziening, Haven- en Luchthavendienst. Openbare Werken bracht in enkele gebouwen voorzieningen aan, de Telefoondienst trof maatregelen om openliggende lijnen te bedekken. De Havendienst gaf gistermorgen vroeg reeds de raad aan uitvarende schepen niet in de richting Oost of Noord te varen, terwijl later op de dag order werd gegeven om de aan de wal liggende boten in het havenbassin te brengen en daar te verankeren, terwijl de kleinere scheepjes op de wal getrokken moesten worden. Ook het drijvend-restaurant „Bali" moest voor anker gaan.

Het standbeeld van H.K.H. Prinses Wilhelmina werd door mensen van D.O.W. stevig met touwen vastgesjord en een aangebracht feestbord — het eerste — ging weer van de paal.

Verder werd ervoor gezorgd, dat in geval van nood de medische verzorging niet zou ontbreken.

Gezaghebber gaf raadgevingen

Om half een sprak de Gezaghebber, mr. L. C. Kwartsz, voor beide radiostations enkele woorden. Hij legde uit welke voorzorgsmaatregelen men het best kon nemen om de eventuele ramp zo klein mogelijk te houden. Hij gaf de raad water en enkele levensmiddelen in te slaan alsmede te zorgen voor licht. Vervolgens gaf de heer N. Schuit van D.O.W. technische adviezen met betrekking tot de beveiliging van de woningen.

En zo — naar omstandigheden en naar kunnen — zo goed mogelijk voorbereid ging Aruba de avond en de nacht in. Wat de dag van vandaag zal brengen is niet bekend. Wij liggen allen in Gods hand.

DOKTER SOPHIE MONKOU - REDMONDT IN SURINAME PLOTSELING OVERLEDEN

PARAMARIBO: In Suriname is in het afgelopen weekeinde geheel onverwacht dokter Sophie Monkou-Redmont, beter bekend als dokter Redmont", overleden.

Deze byzonder actieve vrouw heeft zich altijd met hart en ziel gegeven aan het lichamelijk en geestelijk welzijn van het Surinaamse volk. Voorts onderscheidde zij zich in het volkstoneel, waarvoor zij zelf enige stukjes heeft geschreven. Vele Surinamers zullen haar rol in het toneelstuk „De Wereld heeft geen Wachtkamer" stellig nog herinneren.

Met „dokter Redmont" heeft Suriname een vrouw van formaat verloren.

NOG EEN DRONKEN RIJDER

ORANJESTAD: De verdachte v.d. B. uit Savaneta, die gisteren voor het Gerecht in Eerste Aanleg verscheen, had zich te verantwoorden, op grond van dronken rijden en belediging van de politieman T. van Santa Cruz.

Pertinent ontkende v.d. B. de 26e Juni j.l. in de personenwagen A-225 in dronken toestand over de weg van Tanki Leendert naar Santa Cruz gereden te hebben.

Hij was die avond twintig minuten op een feestje in Paradera geweest, had hoogstens twee „kelkjes" rum gedronken, kon dus niet dronken zijn geweest en had niet de politieman, maar zichzelf uitgescholden. De politieagent in kwestie, die als getuige aanwezig was, kwam echter met een meer overtuigende verklaring.

De rechter veroordeelde de man voor beide telasteleggingen, tot betaling van in totaal f. 75,—. terwijl het rijbewijs voor de tijd van anderhalf jaar ontnomen werd.

BRAZILIE BOUWT VLIEGVELDEN

In de laatste vijf jaar is het aantal vliegvelden in Brazilië toegenomen van 140 tot 270. Vele nieuwe vliegvelden zijn in de buurt van de grenzen gelegen.

EEN TIMMERMAN DIE VAN TIMMEREN HIELD

ORANJESTAD: V. F. is een zelfstandig timmerman met een eigen bedrijfje en vader van twee kinderen. Eén lastig eigenschap heeft deze man: wanneer hij een meningsverschil of ruzie heeft pleegt hij dat zo mogelijk met zijn krachtige armen uit te vechten.

Dit was ook de reden, waarom hij gisteren voor de rechter moest verschijnen, want op 26 Juni j.l. had hij G. geslagen.

Uit het verhoor bleek, dat hij G. een bloedspuwing geslagen had, nadat deze hem had uitgescholden en tegen de gevoelige buik — die tijdens de rechtszitting spontaan getoond werd — geduwd.

De Officier van Justitie kon de agressiviteit van de verdachte niet erg appreciëren en eiste, mede in verband met het feit, dat hij gisteren voor de elfde keer wegens mishandeling voor de rechter verscheen, één week gevangenisstraf.

Mr. J. Schaafsma kon zich de reactie van F. echter wel indenken.

Dat een timmerman de neiging heeft er op los te timmeren, in het byzonder, wanneer iemand hem uitscheldt en duwt, achtte hij niet geheel onlogisch. Daarom veroordeelde hij F. tot f. 25,—. subs. 10 dagen hechtenis.

OFFICIER VAN JUSTITIE KOMT ZIJN BELOFTE NA

ZWARE STRAF VOOR DRONKEN CHAUFFEUR WIENS RIJBEWIJS INGETROKEN WAS

O'STAD.: — Publiceerden wij de derde Augustus het bericht, dat de nieuwe Officier van Jutsitie mr. J.R. Bouwer had medegedeeld streng te zullen optreden tegen dronken rijders en lieden, die achter het stuur zitten, terwijl hun rijbewijs is ingetrokken, gisteren kregen wij opnieuw de bevestiging, dat mr. Bouwer zijn woorden niet heeft gesproken als louter dreigement.

De negenendertigjarige Arubaan J. A. G. uit Turibana had zich gisteren voor het Gerecht in Eerste Aanleg te verantwoorden, omdat hij op 16 Mei van dit jaar in auto A-3582 door de Boerhaavestraat te Oranjestad had gereden, terwijl hij beschonken was en bovendien niet in het bezit was van een rijbewijs. Dat was hem n.l. vroeger bij rechterlijk vonnis ontnomen.

Geheel overeenkomstig hetgeen hij begin Augustus had beloofd eiste de Officier van Justitie voor het rijden onder invloed een boete van f. 75,— en twee jaar intrekking van het rijbewijs, terwijl hij voor het rijden, ondanks het feit, dat het rijbewijs van de verdachte was ingetrokken één maand hechtenis eiste.

De rechter mr. J. Schaafsma was al niet veel milder gestemd en veroordeelde G. tot een boete van f. 60,—, twee jaar intrekking van het rijbewijs en een bechtenis van 14 dagen.

DOUANESPORTVERENIGING HEEFT EEN NIEUWE VOORZITTER

ORANJESTAD: Tijdens een Algemene Ledenvergadering, die Donderdagavond in het clubhuis van de Douane Sportvereniging werd gehouden is de heer J. R. Martis tot voorzitter van de club gekozen in plaats van de heer H. Reder, die onlangs bedankte. Van de vijf candidaten, de heren B. P. Decker, H. P. J. Wever, E. A. Matthew, H. I. Lopez en J. R. Martis, verzamelde laatstgenoemde de meeste stemmen, t.w. 39 van de 61.

Aanstaande Zondag zullen de Douanemannen een voetbalwedstrijd spelen tegen „Omega" uit Curacao. De ploeg van Omega zal Zaterdagavond met een gecharterd vliegtuig uit Curacao op Aruba aankomen. Zondagmorgen zal er van tien tot twaalf uur een receptie in het clubhuis op Barcelona zijn, terwijl de voetbalwedstrijd om half vijf 's middags zal plaats vinden.

„GA NIET ACHTER HET STUUR ZITTEN ALS JE SLAAP HEBT",

Was de mening van Mr. Brouwer

ORANJESTAD: De vijfentwintigjarige J.M.T. uit Jan Fleming, een vriendelijke jongen met een paar lachende ogen, was op 19 December van het vorige jaar des nachts om twee uur op de verbindingsweg van Santa Cruz met de Hoofdweg met zijn auto A-5257 tegen een electriciteitsmast gereden.

Nadat hij de E.L.M.A.R. f. 60,— als schadevergoeding had betaald en ongeveer f. 250.— had moeten neertellen voor de reparatie van zijn gehavend motorvoertuig, moest hij gisteren de rechter van het Gerecht in Eerste Aanleg vertellen hoe hij tegen die paal was komen te staan.

Alcohol had hij practisch niet gedronken en het was hoofdzakelijk de slaap geweest, die hem de poets had gebakken. De Officier van Justitie vond, dat T. maar niet achter het stuur had moeten blijven zitten, toen hij voelde dat de slaap hem te machtig werd, en eiste f. 50,— en intrekking van het rijbewijs voor de tijd van zes maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk. De rechter wijzigde de eis, in f. 75,— en intrekking van het rijbewijs voor vier maanden.

Nog steeds glimlachend liep T. daarna de rechtszaal uit.

CTC EMISSIE UITSLUITEND VOOR AANDEELHOUDERS

AMSTERDAM. — Blijkens een prospectus van de reeds aangekondigde aandelenemissie der Curacaosche Handel Maatschappij N.V. te Willemstad wordt 5 October de inschrijving opengesteld op aandelen of niet royeerbare certificaten tot een bedrag van nominaal Nf 4.324.000, ten volle delende in de resultaten van 1956 en volgende boekjaren.

De koers van uitgifte is 150%. De emissie is uitsluitend voor houders van aandelen en/of certificaten.

Het bezit van nominaal Nf 4.000 aan aandelen geeft recht op toewijzing van nominaal Nf 1000 aan aandelen of certificaten. De storting moet geschieden op 2 November. Notering ter beurze van Amsterdam zal worden aangevraagd. De vennootschap werd opgericht in 1890. Zij heeft vele eigen kantoren, dochterondernemingen en deelnemingen. Het hoge niveau van de goederenprijzen in de laatste jaren en de gestadigde uitbreiding der zaken na de oorlog vereisten steeds groter werkkapitaal. In verband daarmee en teneinde tussen eigen middelen en die van derden de verhouding binnen redelijke grenzen te houden, is besloten tot deze aandelenemissie. Het geplaatst kapitaal bedraagt Nf 17.299.000. De resultaten over de thans verlopen periode van 1955 bewegen zich op ongeveer gelijk niveau als die van de overeenkomstige periode van 1954. De directie handhaaft daarom de prognose, dat dit jaar weer met goed resultaat kan worden afgesloten. De kapitaalverhoging zal verdere verbreding en versterking van de basis van het bedrijf in verschillende landen, waar de vennootschap werkt, bevorderen. De directie vertrouwt, dat de maatschappij ook verder op behoorlijk winstgevende basis zal blijven werken.

MENSEN, DIE DE PERKEN TE BUITEN GAAN

ORANJESTAD: Herhaaldelijk is de laatste tijd vastgesteld, dat er mensen zijn, die er de hebbelijkheid op na houden in het Wilhelminapark buiten de paden te gaan lopen. Waarvoor de paden aangelegd zijn schijnt boven het bevattingsvermogen van deze „bezoekers" te liggen.

Daar door deze wandelaars dikwijls ergerlijke schade aan het park wordt aangericht, zal de politie bij het ontdekken van een dergelijke „overtreding" gestreng optreden.

HEVIGE BRAND IN DJAKARTA

DJAKARTA. — Een snel om zich heen grijpende brand in een volkswijk van de benedenstad van Djakarta heeft voor millioenen rupiahs schade aangericht. Honderden personen zijn dakloos.

De brandweer, die met al het beschikbare materiaal was uitgerukt stond machteloos door gebrek aan water en het feit, dat het onmogelijk was het materiaal in de nauwe kamponggangen te rijden. De brand woedde in vrijwel dezelfde wijk, waar het vorig jaar bij een grote brand voor drie millioen schade werd aangericht.

Er stond niets anders te doen dan de door brand bedreigde woningen leeg te halen. De brand kwam tot staan voor een brede weg, de Djembatan Lima.

BEKENDMAKING LUCHTVAARTDIENST N.A.

Aanvangende 7 November 1955 zal op Curacao gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van examen ter verkrijging van de bevoegdheid als:

- **a. Verkeersvlieger 1e, 2e en 3e klasse;**
- **b. Sportvlieger;**
- **c. Navigator aan boord van luchtvaartuigen;**
- **d. Telefonist aan boord van luchtvaartuigen (beperkt en onbeperkt certificaat)**
- **e. Boordwerktuigkundige;**
- **f. Grondwerktuigkundige;**
- **g. Vluchtadviseur;**
- **h. Luchtverkeersleider (Zone- en Areabevoegdheid);**

Tevens zal gelegenheid worden gegeven tot het afleggen van examen ter verkrijging van de bevoegdverklaringen:

- **a. Blindvliegen;**
- **b. Vliegonderricht;**

Formulieren voor schriftelijke aanmelding, verkrijgbaar op kamer 207, Stationsgebouw van de Dr. A. Plesman Luchthaven, moeten tezamen met het bewijs van storting (MTO) der verschuldigde examengelden, uiterlijk op Zaterdag 8 October 1955, ten kantore van ondergetekende worden ingediend.

Aanmeldingen, welke na deze datum binnenkomen, worden niet meer in behandeling genomen.

HOOFD LUCHTVAARTDIENST N.A.

MEVROUW VAN GAALEN DRIE DAGEN KAPSTER VAN DE KONINGIN

ORANJESTAD: Het staat thans vast, dat mevrouw M. H. van Gaalen-Corton het kapsel van de Koningin gedurende Haar verblijf op Aruba zal verzorgen. Mevrouw Van Gaalen heeft een dameskapsalon op Dakota.

F. DE P. WEVER GAAT VOORZITTERSCHAP MUZIEKSCHOOL NEERLEGGEN

ORANJESTAD: Tijdens een bestuursvergadering van de Arubaanse Muziekschool, die Donderdagavond in Trocadero werd gehouden maakte de voorzitter F. de P. Wever bekend het besluit te hebben genomen tegen het einde van dit jaar zijn functie neer te leggen.

Voorts werd tijdens dezelfde bijeenkomst de heer K. Etty met algemene stemmen als secretaris aan de Muziekschool geinstalleerd.

De loop van „Janet"

O'STAD.: — Uit onderstaande kan men min of meer de loop van „Janet" destilleren. Woensdagavond ontstond de orkaan ten Oosten van Trinidad en Martinique, diezelfde nacht trok hij over Barbados heen en ging tussen St. Vincent en Grenada naar de Caraibische Zee in een Westelijke richting, daarbij wat N.W. aanhoudend.

De windkracht om de kern nam in hevigheid toe, naarmate de orkaan dichter in onze buurt kwam. Doch tegen 12 uur nam het wat af, evenals de verplaatsingssnelheid, die om acht uur 15 mijl per uur was en om twaalf uur 11 mijl.

Om half twee had de orkaan zich —volgens de weerberichten— iets naar het Zuiden afgebogen, de snelheid van verplaatsing alsmede de windkracht in de kern bleven ongeveer hetzelfde. Om die tijd was hij nog 300 mijl van ons eiland verwijderd, doch stevende pal op Aruba aan.

Arrestatie van alle Peronistische Parlementsleden bevolen

Glorieuze intocht van de voorlopige president

BUENOS AIRES.— De Argentijnse militaire overheid heeft de arrestatie van alle Peronistische parlementsledeu gelast om een onderzoek in te stellen naar hun persoonlijke omstandigheden. Verscheldene leden van het parlement zijn reeds aangehouden.

Generaal Eduardo Lonardi is gisteren per vliegtuig uit Córdoba te Buenos Aires aangekomen en werd beëdigd als voorlopig president. Hij werd begroet met 21 saluutschoten. Op het vliegveld werd hij namens de militaire junta welkomen geheten door de generaals Emilio Foreher en Audelino Bergallo. Nadat het volkslied was gespeeld, inspecteerde Lonardi de erewacht en begaf zich naar het regeringsgebouw, luide toegejuicht door een talrijke menigte. In het regeringsgebouw legde Lonardi ten overstaan van de r.k. primaat van Argentinië, kardinaal Santiago Copello, de gebruikelijke eed af. Hij zwoer de presidentiële taak met trouwe vaderlandsliefde te zullen vervullen en de grondwet van het Argentijnse volk in acht te zullen nemen en doen nemen. Na zijn beëdiging begaf de voorlopige president zich naar het balcon om de ovaties van de menigte in ontvangst te nemen.

In zijn inauguratierede beloofde Lonardi de ondertekening van een concordaat met het Vaticaan.

Uruguay erkent nieuw regiem

Het besluit van Uruguay om het nieuwe voorlopige bewind in Argentinie te erkennen, is door talrijke Argentijnse politieke vluchtelingen in Montevideo met instemming ontvangen. Nu het Peronisme tot het verleden behoort, zullen zij naar huis kunnen terugkeren. Hun aantal is niet precies bekend, maar men schat het op enige duizenden.

De erkenning van het bewind-Lonardi door Uruguay betekent eveneens, dat de torpedobootjager „Cervantes", die naar Montevideo uitweek nadat zij tijdens de jongste revolutie op de rivier La Plata door regeringstoestellen was aangevallen, naar Argentinie zal kunnen terugkeren. Aan boord van de „Cervantes" werden zeven man aan doden en 20 tot 30 gewonden verloren. Ongeveer 270 Argentijnse cadetten, die eveneens naar Uruguay uitweken, toen de regeringstroepen de marine-basis te Rio Santiago aanvielen, kunnen eveneens naar huis terug, evenals het geval is met vier opleidingstoestellen van de Argentijnse luchtmacht, die een uitwijk zochten in Montevideo.

De erkenning van de regering van Lonardi door Uruguay werd gisteren avond door het parlement goedgekeurd. Uruguay is hierdoor het eerste land, dat de overwinnaars van Perón erkent.

ARUBAANSE COURANT
Uitgeefster: Arubaanse Drukkerij en uitgevers & Publiciteit Mij. N.V.
Awakatistraat 2, tel: 1116 en 2116 O'stad.
Directeur-Hoofdredacteur: G. J. Staartjes
Abonnementsprijs Fl. 2.50 per maand
Gedrukt bij Drukkerij „DE STAD" N.V.

ANDERHALF JAAR TEGEN DIEF GEEIST

ORANJESTAD: De eenentwintigjarige Arubaans H.V.B. was op Curacao reeds enkele malen voor de rechter verschenen wegens allerlei diefstallen. Gisteren had hij zich in Oranjestad te verantwoorden voor het „lenen" van een auto, waarmee hij een beetje was gaan rondrijden. Dat hij hiervoor tot drie maal toe dezelfde wagen had uitgekozen was slechts een staaltje van verregaande brutaliteit. Op 10 Augustus j.l. had hij n.l. één maal de wagen A-4113, eigendom van A, geleend, toen die geparkeerd stond voor een hotel in San Nicolas, en negen dagen later deed hij hetzelfde wéér, toen echter twee keer op één avond.

De Officier van Justitie, die te Curacao reeds diverse malen met de jeugdige dief te maken had gehad, eiste, na diens misdadige loopbaan geschilderd te hebben, anderhalf jaar gevangenisstraf met last tot tewerkstelling.

De rechter zal over veertien dagen schriftelijk vonnis wijzen.

Program van de nieuwe Argentijnse regering

Vrije algemene verkiezingen binnen 8 maanden

LONDEN.— De nieuwe Argentijnse president, generaal Lonardi, vatte in een vraaggesprek met de correspondent van de „Daily Mail" zijn program in vier punten samen: herstel van het gezag en de officiele grondwet, vrije algemene verkiezingen binnen een periode van 220 dagen, absolute vrijheid van drukpers en volledige vrijheid van de vakbeweging, waarbij de vakbonden uitsluitend tot taak hebben de belangen van de arbeiders te beschermen en niet de regering te verdedigen.

De generaal voegde hieraan toe, dat hij voornemens is de grondwet in dier voege te wijzigen, dat het onmogelijk wordt, dat de president gedurende twee achtereenvolgende ambtsperioden aan de macht is. Tenslotte verklaarde de voorlopige president nog: „Mijn collega's en ik hebben geen enkele politieke ambitie. Ik ben voor alles soldaat. Het volk moet zelf de regering kiezen, die het wenst, zodra het leger zijn taak, bestaande in het herstellen van de vrede en de vrijheid, heeft volbracht".

LIEVER NAAR DE GALG

LONDEN — Veel moordenaars zijn niet bang voor de galg en zouden liever worden opgehangen dan tot levenslange gevangenisstraf veroordeeld Zelden maken zij zich zorgen over worden, aldus heeft een vooraanstaande Britse psychiater dr J.A. Honson tot 400 criminologen te Londen gezegd. Dr Hobson is dikwijls opgetreden als deskundige in processen tegen moordenaars.
hun lot. Enkele onder hen scheppen behagen in de gedachte van terechtstelling en bekendheid. „Ik denk, dat in een aantal gevallen dit verlangen naar bekendheid de belangrijkste drijfveer voor de misdaad zelf is", aldus Hobson.

De meeste moordenaars vinden het een akelig idee naar een inrichting voor krankzinnige misdadigers te worden gezonden en zij beschouwen de opmerking, dat zij krankzinnig zijn, als een belediging.

Hobson sprak voor het derde internationale congres over criminologie.

PAGINA TRES

Aruba a tuma tur clase di precaucion pa ricibi bishita di "Janet"

EXPERIENCIA A WORDE SACA FOR DI „HAZEL"

O'STAD.: — Ayera mainta nos por a anuncia cu e orcan „Janet", cual a forma den bencidario di e islanan ingles y cu ya a duna Barbados un bishita cual nan no a aprecia, tabata siguiendo den direccion di nos islanan.

Gobierno mes ora a reuni y durante e reunion aki nan a papia tocante tur preocupacion cu lo worde tuma pa por domina tur situacionnan peligroso mas tanto posibel. E precaucionnan ey a worde tuma directamente door di diferente departamento. Un dificultad tabata den curso di es dia di ayera con e curso di e orcan lo bira. Stacionnan di tempo tanto di Puerto Rico como di Corsow continuamente tabata manda nan noticianan, pero como e orcan tabata move asina poco poco y e tabata di un distancia asina grandi for di nos islanan no tabata posibel pa bisa si lo el alcanza nan si of no.

Te na e momento cu nos diario tabata bai cuminza druk — awe mainta seis or — ainda no tabata posibel pa nos por bisa kico tabata para ta warda nos isla. Probablemente Aruba ta pasando den orcan ora bo ta lezando e noticia aki of el a pasa den deje caba, pero tambe ta posibel cu „Janet" cu net na e bon momento e por cambia di rumbo, y cu nos isla por keda di spaar pa es peligronan di „Janet". Siguranza tocante tur loke ta aki riba menciona nos no por duna ainda.

Un ganancia nos tin cu „Janet" lo no cohe nos di sorpresa manera „Hazel" anja pasa. Preocupacion por worde tuma di adelanta y tambe cu tin un punto caminda tur hende por dirigi nan den caso di emergencia y esey ta na telefoon numero 2000. Na e post aki henter anochi tabatin hende cu por yuda di un of otro manera.

Den madruga e servicionan di alarma por a bai cus como cu no tabatin peliger inmediato. Hendenan di E.H.B.O. ta worde suplica di yama telefoon 2000 despues di 8 or por si acaso mester di ayuda.

Poliznan riba kende e trabao di mas grandi ta den clase di momentonan asina a tuma tur precaucionnan necesario. Tur ta traha nan warda normalmente pero esnan cu ta liber mester tene nan ela pa nan por bai nan post unbez.

Mescos ta departamento di Openbare Werken, departamento di telefoon, di waterleiding y di haaf y di aeropuerto.

Bapornan a hanja noticia pa no bai den rumbo Oost ni Noord y despues noticia a worde manda pa kita tur barconan for di waf y pone nan bon na ancra mientras e barconan mas chikito a worde hala riba tera y tambe restaurant Bali mester a worde ancra.

Estatua di Princesa Wilhelmina a worde mara bon mara door di trahadornan di D.O.W. Tambe a worde percura pa tin suficiente yudanza di dokternan.

Pa diezdos or y mei ayera merdia Gezaghebber, mr. L.C. Kwartsz, a duna e hendenan tur conscho necesario pa sorto di casonan asina. El a pidi pa e hendenan tin suficiente cominda na cas y tambe di zorg pa nan tin luz y awa pa por si acaso cu Elmar y Waterleiding por cai afor. Sr. N. Schuit a duna tur detalle technico cu por worde haci pa cuido di bo cas, y asina segun circunstancianan y modo mas mehor posibel acomoda Aruba drenta cuminza su atardi y anochi. Kico e dia di awe lo trece no ta conoci ainda nos ta entrega nos den man di Dios.

DOKTER BRANDS DI SAVANETA TA BAI FOR DI NOS

O'STAD.: — Segun nan a scirbi nos cu na fin di es luna aki dokter J.W.J. Brands, dokter di gobierno na Savaneta, a pidi su retiro y cu lo e bai for di Aruba.

Dokter Brands a bini Aruba na 1948 y el a keda establece como dokter di baaf na San Nicolas, pero mashar liher el a worde cambia pa dokter di gobierno pa Savaneta y San Nicolas.

Como dokter di cas el a gana gradicimento di mashar hopi di su pacientnan pa motibo di e manera cu e tabata consola den nan momentonan dificil cu su comprendimiento pa nan dificultadnan y locual semper e ta logra cu e manera humoristico cu el tabata trata nan.

Su gevoel social a trece cu ne cu el no tabata hala tras pa defende derechonan di ambtenaarnan y patient di gobierno, kendenan su cuido tabata na su cuenta y el tabata un hende cu no tabata tuma sosiego promer cu el a weita cu tur posibilidad a worde haci pa bienestar di su patientnan. Tur esnan cu tabata bini den contacto cu ne y tur esnan cu a traha hunto cu ne lo keda pensa riba dje pa hopi tempo di un manera agradable, kende cu su aspectonan claro pa beneficio general a haci su trabao di ambtenaar en combinacion cu su puesto di dokter di un modo mashar agradable.

Su patientnan, kendenan el a trata cu asina pacenshi y su coleganan sin duda lo sinti su falta, pasobra el ta reconoci como un hende cu conoce su deber, un hende huicioso y un bon colega.

Gobierno ta perde den dr. Brands un ambtenaar bon y manera poco tempo pasa den kring di dokternan di gobierno a keda menciona, el ta un di nan cu a traha mas duro cu tur.

Un siman pasa e wijk di Balashi te Fontein a worde parti den dos esta e centro bao di cual e practijk di gobierno ta cai.

Cu duele nos ta weita bo despedi, Dokter! Nos desconan sincero pa tur loke ta bondad lo companja bo y bo familia na Holanda.

UN CARPINTE CU TA GUSTA SU TRABAO

V.F. ta un carpinte riba su mes cu su negoshi y tata di familia di dos yioe, unico falta cu e senjor aki tin ta cu asina el tin discusion of un pleito chikito el a busca modo di cabele semper cu su brazanan fuerte. Esey tambe tabata e motibo pakico e mester a parce dilanti di Huez ayera mainta.

Dia 26 di Juni el a dal un tal G. El a declara cu G. a zundrele y a pushe den su barica (cual el a munstra orgulloso den sala di Husticia)

Officier di Husticia a exigi un siman sera pasobra el no por a aprecia locual cu F. a haci Mr. J. Schaafsma por comprende cu un carpinte di mes gusta bati mas ainda ora e worde zundra y pusha den su burica pesey el a castiga F. cu fl. 25.— di boet of 10 dia sera.

SENJORA VAN GAALEN LO PEINA LA REINA TRES DIA

ORANJESTAD. — Segun nos a worde informa cu Sra. M.H. van Gaalen-Corton a keda escohe como peinadora di Su Mehestad La Reina durante di su presencia riba nos isla. Sra. van Gaalen tin un salon di belleza na Dakota.

CUMPLEANJO FELIZ

Un sincero felicitacion nos ta dirigi awe na Sr. Lino Giel, kende a cumpli anja dia 22 di September. Felicitacion ta bini di su esposa Francisca y di su jioe Olivia. Tambe di Do, Chepi, tur su rumannan, tur su sobrinanan, Denisia y Sofia. Un felicitacion special ta bini tambe di Sr. D. Ridderstaat. Hunto cu tur e felicitacion cu Sr. Giel a recibi riba es dia ey nos ta agrega di nos sinceramente, sperando cu pronto lo e lubida riba e botter cual el ta gusta un poco di mas.

— — —

Awe ta cumpli un anja e paar di morocho Luis y Jacinto Willems. Na nomber di nan tata y mama nos ta dirigi na nan nos mas sincero felicitacion. Nos ta spera cu Dios lo duna nan hopi anja di bida mas den union di nan familia.

— — —

Dia 22 di September tabata 50 anja pasa cu Sr. Jan Hendrik Geerman y Srta Causilia Geerman a drenta estado matrimonial. Nos ta desca e pareha aki hopi anja di bida mas den union di nan yioenan y nietonan. Despues cu nos haci e pareha aki un bishita nos lo bolbe riba e hubileo aki.

UN CHOFER BETRA MAS

ORANJESTAD. — V.d. B. di Savaneta, kende a parce ayera dilanti di Huez mester a defende su mes riba asunto cu el a stuur auto borachi y cu a ofende e poliz T. di Santa cruz. V.d. B. a ninga totalmente cu el a core auto numero A-225 riba caminda di Tanki Leendert pa Santa Cruz bao di influencia alcoholica. Es anochi ey el tabata na un fiesta na Paradera no mas cu beinti minuut y locual el a bebe na e fiesta no ta mas cu dos kelki di rom y el no a zundra e poliz sino su mes. E poliz cu tabata presente como testigo tabatin pruebanan evidente asina ta cu el a worde castiga cu fl. 75.— di boet y su rijbewijs kita pa un anja y mei.

NO BAI SINTA TRAS DI STUUR ORA BO TIN SONJO

ORANJESTAD. — J.M.T. di 25 anja di edad y biba na Jan Fleming, un mucha homber mashar alegre y cu un sonrisa den su cara a dal su auto No. 5257-A den un palo di luz anja pasa dia 19 di December na caminda di Santa Cruz pa mas o menos dos or di anochi.

Despues cu el a caba di paga Elmar fl. 60.— pa danjo na e palo di luz y e mester a conta 250 pop pa larga drecha su auto e mester a parce ayera dilanti di huez pa splica ta con bini el a dal den e palo di luz.

El a declara di no a bebe casi nada di bebida sterki, pero mas bien ta sonjo a hungele e pego ey. Officier di Husticia a hanja cu T. no mester a keda stuur ora el a sinti cu sonjo ta apoderando di dje y a pidi fl. 50.— di boet y kita su rijbewijs pa seis luna. Huez a cambiele y a pone fl. 75.— di boet y kita su rijbewijs pa cuater luna. Ainda cu su cara hari T. a bandona sala di Husticia.

CLUB DI DOAUNE A HANJA PRESIDENT NOBO

ORANJESTAD. — Durante un reunion general, cual a tuma lugar diawebs anochi den clubhuis Barcelona a worde escohi un president nobo na lugar di Sr. H.S. Reeder. Di e cinco candidatonan, Sres. B.P. Becker, H.P.J. Wever, E.A. Matheu, H. I. Lopez y Sr. J.E. Martis a hanja mas tanto voto.

Dia domingo awor e hendenan di Douane lo hunga futball contra „Omega" di Corsow. „Omega" lo bini dia Sabra anochi cu un avion di charter for di Corsow. Diadomingo mainta di 10 te 12 or lo tin un receptie den clubhuis Barcelona y e wega lo worde hunga pa 4.30 or di atardi.

Pa aviso y tur correspondencia pa Arubaanse Courant, dirigibo na: Awakativstr. 2, Oranjestad Tel. 1116 y 2116 Suscripcion Fl. 2.50 pa luna, paga adelanta.

AGENDA

Diasabra 24 September
CINE
DE VEER THEATER: 8.30 p.m.: The Silver Chalice
RIALTO 8.00 p.m.: „Sadia"
PRINCIPAL 3.00 p.m.: „The man between"
AURORA 7.30 p.m.: „La ausente & Million dollar pursuit"
SAVANETA 7.30 p.m.: „Necesita un marido"

Diadomingo 25 September
DE VEER THEATER 8.30 p.m.: „The Silver Chalice"
6.00 p.m.: „Prisoner of Zenda"
RIALTO 8.00 p.m.: „Sadia"
6.00 p.m.: „The milkman"
PRINCIPAL 3.00 p.m.: „Valley of kings"
6.00 p.m.: „Gunman from bodie"
AURORA 7.30 p.m.: „Blackbeard the pirate"
6.00 p.m.: „Westward bound"
SAVANETA 6.30 p.m.: „On top of old smokey"
7.30 p.m.: „The Big sky"

BOTICANAN DI TURNO
Oranjestad: Botica Oduber
San Nicolas: Botica Central

SERVICIONAN RELIGIOSO
Comunidad Protestante: Piedra Plat 9.00 v.m. Ds. W. Kraayenhof. — San Nicolas (Method. kerk) 5.30 n.m. Ds. W. Kraayenhof. — Oranjestad 9.00 v.m. Jeugddienst Ds. W.J.H. Baart 7.00 n.m. Ds. W. J. H. Baart, Cathechismus.prediking Zondag 1)

Misanan Catolico:
Brazil: 5.00 en 7.00 v.m.
Sta. Cruz: 5.00: 7.00 en 8.30 v.m.
Playa: 5.00; 6.30; 7.45 en 9.00
Noord: 5.00: 8.30
San Nicolas: 5.00: 6.15; 7.30; 8.30; 9.30 n.
Savaneta: 5.00: 7.15 en 9.00
Paradera: 6.00 en 8.30

REMITIDO

(For di responsabilidad di redaccion)

REUNION DI FEDERACION DI DIADOMINGO PASA DIA 18 DI SEPTEMBER

Diadomingo a reuni un grupito di trahador di mas o menos 60 persona.

Nan cantidad di miembro cu tabata 3500 segun nan idea a para baha na un cantidad di mas o menos 60 persona. Nan no kier duna boca cuanto miembro ta bin lamta cu nan exigiendonan pa raya nan nomber for di lista, pero nos si sa, nan no sa cu meimei di nan tin algun homber honrado ta bin scucha nan, tuma nan haci macaco. Nan ta lubida di bisa tambe cu caarchi di miembro ta worde duna na hendenan sin cu nan paga nada, esta pa nan por jega na un cantidad cu por surpasa 50% di trahadornan di Lago. I ni asina mes nan no ta jega ni na 15% drechi, pasobra toer hende a comprende nan mal intencion, i nan bagamunderia. Awor nos kier puntra nos mes. Ta pakiko es hendenan ey tabatin nan reunion? Aki bosonan por mira i ripara mala intencion di un grupito pober di Obreros Comunista. Simplemente pa participa na es grupito chikito di nan PA NO VOTA PA L.E.C. Si bosonan ta asina tanto sigur cu bosonan 3500 hende, pakiko preocupa bosonan cabez tanto asina? Bosonan no tin ripara ni berguenza pa trapa bosonan pia den Lago, caminda bosonan ta gana bosonan pam, i toch bosonan ta procede na un manera bajo asina? Si Lago no ta combini bosonan, anto laga Lago su trabao para un banda, i bai busca na unda bosonan por gana mas tanto placa i mas previlegio. Laga pa hendenan cu ta digno pa traha den Lago. Bosonan por tin cuanto secreto cu bosonan kier, pero no duda bosonan, nos sa bosonan secreto mehor cu bosonan mes.

Nos ta suplica na es grupito chikito cu te ainda ta ciegamente tras di Federacion pa realiza na tempo, *corda ariba futuro di Aruba i di bosonan jioenan, corda ariba promesanan falso cu a worde haci na bosonan, corda ariba toer loke a socede algun luna pasa den tempo di eleccion, i awor toer hende ta pone man na cabez, pasobra toer es promesanan falso i propagandanan a resulta un fracaso completo pa nos dushi isla di Aruba.*

I pa termina no lubida nos placa di Thrift Plan cu Vacation Plan cu ta bon sigura den compania di Lago, i pa nada di mundo no ta combini nos pa retira nos placa for di den Lago, bai depositele den Federacion, pasobra ta esey ta loke oficialnan di Federacion lo bai exigi for di miembronan. Renuncia uno i toer i demonstra esey abiertamente sin ningun clase di temor ni berguenza.

Federacion afilia cu ORIT i cu C.I.O. ta peligroso, i aki na Aruba mucho mas peor ainda.

Un amigo i consehero.

PA TAPA BISTA PECADOR!

pa: TUYUCHI

No. 23

„Mi ta hura bo y mi ta quere tambe cu bo tin razon. Pero ta awor numa mi ta sinti fatal consecuencianan di mi error y mi mester guli esaquinan, pasobra e castigo aqui m'a merece sin duda".

Pero Anna mes tabata vigila den e ultimo lunanan su yiu homber di mas grandi masha, e tabatin masha miedo di dje, como e tabata supone cu e mucha aqui cu su inteligencia den tur ramo, lo por a sospecha quico eu ta. Y Anna tabata sinti verdrict y berguenza. Awor e pret di mester a ganja su mes yiunan tabata un berdadero martirio p'e.

Tur cos tabata bai asina simple, asina completa den e semannan cu tabata sigui, cu nan mes tabata sinti com facil tabata di ganja mundo y continuamente nan tabata ricibi saludonan di atencion di parti di amigo y conocirnan.

„E asunto ta asina simpel, Carlos", Anna a bisa riba un dia. „Mi ta duda cu t'a mi lo tabata e unico hende na mundo cu por a busca un solucion dje problema dje manera aqui".

Carlos, quende di mes tabata un homber queto pa via di su estudionan, tabata contempla sinceridad y sacrificio propio di su muhe cu asombro, pasobra ta solamente den novela e por a leza di sorto di muhenan asina cu ta dispuesto na ofrece tur cos pa nan famia, pa felicidad di otronan.

Durante e dianan aqui e tabatin un berdadera devocion pa Anna y e no tabata permiti pa e muchanan papia nada menos agradable ni den chanza cu nan mama, menos ainda desobediencia y cosnan por estilo.

Y e muchanan di nan banda tambe tabata hanja e tata de lo masiado streng, fuera di su custumber. Wim tabata quere cu e tabata comprende motibo di esaqui y e mes tabata scual esnan mas chiquito ora cu nan haci un cos cu no ta combini.

Hasta Dolfi cu tabata un poco malcria pa via di su expresionnan asina maldito y gracioso, mester a tene cuenta den e dianan aqui pa e no cerra conoci cu faha di Sr. Carlos.

Anna su alegria soleado di bida, su alegria den preparacion di bimida dje ciudadano nobo, den cual Ita tambe tabata participa, no tabata conoce limite. E yiu muhe aqui tabata yuda su mama cu cosnan chiquito den preparacion dje baby y tabata cose, haak y brei.

Y di e manera aqui tabata reina masha actividad den e cas, mientras Elsa di aleu tabata goza e felicidad dje famia aqui y tabata sigur cu nan no por a scohe un mehor luga pa su baby cu pronto lo mira luz di bida.

Capitulo VI

Porfin e momento asina tanto anhela a yega. Na luna di Juli e dos amiganan a bai Suecia hunto, unda nan a bai biba den un casita poco foi bista den un valle.

Anna a camna jama tur su amiganan ajo y tur tabata bao di impresion cu ta riba conseho di dokter e mester bai foi tera pa via di su salud. Y ningun hende por a sospecha algo dje secreto aqui. Solamente dokter Felder tabata sa esaqui.

Ta di comprende cu e muchanan tabata hanja masha falta di nan mama. No obstante cu nan tabata hanja tur sorto di cuido y caricia di parti di nan tata. Mas cu nunca e tata tabata awor na cas. E tabata keiru oranan largo cu su tres yiunan; e tabata bai teatro y tur camina cu nan y casi tabatin momentonan cu e muchanan tabata lubida mes riba nan mama, mientras nan amor y gratitud tabata aumenta mas tanto pa nan tata.

— — —

Na un luga na unda cerronan ta contra otro y naturaleza tabata desarrolle den tur su grandeza, nos tabata mira dos muhe bunita ta camna combersa cu masha smaak y nan tabata hari de bez en cuando. E naturaleza saludable dje luga tabata masha bon pa nan tur dos y varios bez nan tabata mira nan sinta riba barancanan ta contempla e terrenonan extendi di flornan millanan leu te caminda nan wowo por alcanza.

Otro dia bo ta hanja nan sinta na orilla di rio ta larga e olanan suave caricianan na nan pia. Y asina cada dia di nobo nan tabata busca otro distraccion y tabata trata na consola otro aqui den e luga camina naturaleza ta desarroila su mes na e manera di mas milagroso. Sinembargo tabatin momentonan melancolica cu lagrimanan ta brota foi nan wowo, por ehemplo ora cu solo ta bahando y ta tira su ultimo rajonan riba top dje alpinanan como si fuera e quier jama nan bonochi y tuma despedida di e dia cu a termina.

Y ta den sorto di momentonan aqui cu cada un ta preocupa cu su mes pensamentonan. Cada un ta calcula quico otro lo por ta pensa y sinembargo cada un tin un pensamento distinto. Sinembargo nan no ta hanja ocasion pa e pensamentonan aqui converti na tristeza, pasobra tan pronto cu nochi a tira su velo negro riba e luga, cu poco rato despues ta socede otro milagro di naturaleza, como luna ta manda su rayonan resplandeciente y suave color di plata y ta trece paz y tranquilidad, fuera consuelo den tur curazon.

Y di e manera ai cu e dos muhenan aqui cu tabata stima e mes un homber tabata biba den un union inquebrantable y como recompensa Anna tabata sinti e berdadera satisfaccion di alma cu cada hende ta sinti ora cu nan haci bon. Su accion di amor pa prohimo tabata jené cu alegria y aunque cu e tabata sinti falta di su casa y yiunan, sinembargo e tabata considera e hecho caritativo aqui mas eleva den bista di Dios cu ta mira tur cos. Y e tabata soporta su sacrificio y cu amor, pasobra e tabata sa cu un mama cu no por sacrifica su mes pa su prohimo, hamas lo por ta un bon mama.

Na principio di nan viaje Elsa a cuminza ta sinti tur sorto di dolornan cu semper embarazo sa ocasiona, pero tan pronto cu nan a yega Suecia, tur dolor a paraliza, clima dje luga aqui tabata masha bon pa su situacion y awor e tabata sinti alegria riba su embarazo y e tabata sinti casi veneracion pa e muhe foi quende el a horta un parti di felicidad, pasobra Anna tabata trat'e manera un ruman y nan no tabata muf ni un rato foi dje. Y como Anna tabata mama tres bez caba e tabata duna Elsa tur chemplo y consehonan.

— — —

Na cas estadia di Anna na Suecia tabata causa protesta violente entre e hubentud, aunque cu e muchanan tabata sa mucho bon cu decision di nan majornan tabata indispensable.

Ora cu Anna tabata despedi di su yiunan el a braza y sunchi nan diciendo:

„Banda di dia di San Nicolas lo mi regresa cas cu un ruman chiquito pa boso y e dia ai lo nos tin masha fiesta".

Nan a larga e mama consola nan y cu masha joramento nan a tuma despedida na stacion.

Den trein e dos muhenan tabata sonrei cu otro entre di un mesa bashi, cu tabata manera simbolo di isolacion.

„Ata nos awor".

„E loque cu b'a haci aqui pa mi no ta duel bo, Anna?"

„No. Nada cu mi haci boluntariamente no ta duel mi. Pa mi esaqui ta simplemente un viaje. Pero pa bo e ta mas dificil, pasobra e asunto di bo ta seriedad. Esun di mi ta wega. Denter dje dos lunanan aqui bo tin di prepara bo seriamente pa ser mama y ami tambe lo tin di trata na stima bo yiu asina tanto cu e mester ser igual cu mi yiu pa mi, pasobra di minimo desconfianza cu e muchanan hanja, anto tur nos bunita complot lo ta pornada. E muchanan mester tin convinccion cu bo yiu ta nan ruman y mi yiu. E yiu aqui mester bin forma e berdadera amistad entre nos tres, pasobra e ta queda un secreto cu ta marra nos tur tres un na otro".

„Bo tin completamente razon, Anna", Elsa a responde suavemente.

(E ta sigui)

ONRUST IN VENEZUELA

Restrictie op Amerikaanse olieinvoer kan nekslag betekenen voor Venezolaanse economie

CARACAS.— Naar het schijnt, hangen de eventuele restricties op de invoer van olie naar de Verenigde Staten als het zwaard van Damocles boven Venezuela. Nadat de heer Flemming (Director Office Defense Mobilisation) medio September een schrijven aan 18 der belangrijke olie-importerende maatschappijen had gezonden, waarin hij erop aandringt de invoer van vreemde olie vrijwillig te beperken, aangezien hij er anders bij de regering zou moeten aandringen de nodige maatregelen te nemen om de eigen productie te beschermen, had dit natuurlijk in Venezuela een hevige reactie, waarvan de koppen der dagbladen met vette letters getuigden.

Venezuela is immers de meest belangrijke leverancier van olie en olieproducten voor de Verenigde Staten. In het afgelopen jaar kwam 66,6% van de naar de Verenigde Staten geimporteerde olie uit Venezuela. In vroegere jaren, voordat de olie in het Midden-Oosten zo rijkelijk begon te vloeien, was dit percentage nog groter (87,7% in 1947).

In diverse artikelen in de dagbladen wees de minister van het mijnwezen, dr Edmundo Luongo Cabello, er ook op, dat de Venezolaanse export naar de V.S. gedurende de laatste jaren naar verhouding minder is geworden. In de eerste zeven maanden van 1955 werden er dagelijks 357.000 barrels ruwe olie en 365.000 barrels olieproducten naar de V.S. geëxporteerd. Venezuela's gemiddelde dagproductie bedraagt 2.000.000 barrels. Met nadruk wees de minister erop, dat men zich in Venezuela geen zorgen behoelde te maken, aangezien de in Venezuela opererende oliemaatschappijen zich steeds aan de (ongeschreven) voorschriften gehouden hadden, zodat Venezuela nooit de „historische limiet" van export naar de V.S. had overschreden. Ook zeide hij, dat er nog helemaal geen sprake was van enige restrictie en dat de heer Flemming alleen de oliemaatschappijen gewaarschuwd had om zich met de import aan de gestelde limiet te houden.

Geen reden tot ongerustheid

De drie grote oliemaatschappijen, die in Venezuela opereren, de Creole (Standard Oil), de Shell en de Mene Grande (Gulf Oil), verklaarden ook, dat zij zich absoluut binnen de gestelde normen hielden en dat er in 1955 vrijwel evenveel naar de V.S. was geëxporteerd als in 1954 (niettegenstaande het toegenomen verbruik in de V.S.). De heer Flemming had er op gewezen, dat er in de eerste 7 maanden van 1955 haast 15% meer ruwe olie naar de V.S. was geimporteerd, terwijl de import van olieproducten met 23% was toegenomen. Het blijkt dus, dat deze toeneming te wijten is aan de import uit andere landen en niet Venezuela. Op het ogenblik is er dus geen enkele reden tot ongerustheid in Venezuela. Aldus de minister van het mijnwezen, Luongo Cabello.

Men vraagt zich evenwel af, in hoever een vrees voor restricties gerechtvaardigd is, en of deze werkelijk als een zwaard van Damocles boven het land hangt, welks economie op de olie drijft.

Reeds vaak is erop gewezen, dat de V.S., de grootste olieproducerende macht ter wereld, genoeg olie heeft om de eigen consumptie te dekken. Er zijn echter twee redenen, die de import van vreemde olie verklaren: 1) om een zekere reserve in de eigen bodem te houden voor het geval men geheel op zichzelf aangewezen zou zijn — in geval van oorlog bijvoorbeeld: 2) om een economische reden, namelijk om markten te openen voor de eigen exportproducten. Venezuela is na Canada de grootste afnemer van Noordamerikaanse producten.

Machtig syndicaat

Nu zijn er in de V.S. twee groepen, die er belang bij hebben, dat er zo min mogelijk olie wordt geimporteerd, en die zich dan ook steeds als kampioen voor de restricties opwerpen. Het zijn de zogenaamde „onafhankelijke" petroleumproducten en de organisatie van kolenmijnarbeiders. De zgn. onafhankelijken worden gevormd door de kleinere olieproducenten, in tegenstelling tot de groten, die overal ter wereld waar olie wordt gevonden, dochtermaatschappijen gevormd hebben, die o.a. ook olie naar de V.S. importeren. (In Venezuela behalve de Standard Oil en de Gulf ook de Socony, Atlantic Refinery, Shell etc.) Terwijl de groten dus ook aan de import naar de V.S. verdienen, maken zij het de kleinere moeilijk hun producten in het eigen land af te zetten.

En waar de olie als krachtbron de steenkool steeds meer verdringt, is het wel duidelijk, dat de belanghebbenden, die zich om het hoofd boven water te houden in een machtig syndicaat hebben verenigd, zich in dit geval met de „onafhankelijken" verbinden tegen de geimporteerde olie. De kleinere oliemaatschappijen bevinden zich in de staten Texas en Oklahoma, terwijl de kolenmijnen in het Noordwesten van de V.S. gelegen zijn. Geografisch bezien zijn dit dus de gewesten, waar de pro-restrictiestromingen vandaan komen. En in de politieke verkiezingen vormen zij een aanzienlijk aantal stemmen.

Natuurlijk laten de vertegenwoordigers van die streken hun stemmen ook in het Congres horen. Want het is duidelijk, dat een groot deel der vertegenwoordigers juist uit de kringen der „onafhankelijken" en de kolenmijnen komen. Dit is dan ook de reden, dat zowel in het Huis van Afgevaardigden als in de Senaat steeds weer voorstellen worden ingediend, teneinde de restricties op de geimporteerde olie door te zetten. Het is mogelijk, dat men het nu eens over een andere boeg werpt, en het via de Director Office Defense Mobilisation, de heer Flemming, probeert. Men kan het wel in dat licht zien.

verkiezingen, die voor de deur staan. Genoemde kringen, die de restricties nastreven, zijn steeds nauw verbonden geweest met de Democraten; en leuzen voor de „nationale veiligheid" hebben de motoren der propaganda goed doen draaien. Mocht Flemmings brief aan de 18 olie maatschappijen alleen een politieke concessie aan een zekere groep zijn, wier stemmen men zich op deze manier wil verzekeren, dan is er inderdaad geen enkele reden tot ongerustheid in Venezuela.

Restricties betekenen nekslag

Indien de restricties werkelijk eens zouden worden doorgevoerd, dan zou dit de economische nekslag kunnen betekenen voor Venezuela. Evenzeer echter en misschien nog meer zal deze slag als een boomerang de V.S. zelf treffen. Want, zoals boven reeds gezegd, de V.S. zullen een der beste klanten verliezen en, wat niet minder belangrijk is, politiek gezien, zal op het Zuidamerikaanse continent op een strategisch bijzonder belangrijk punt een zwakke plek ontstaan. Dit laatste kan heel gevaarlijk zijn en is geheel in strijd met het beleid, dat de V.S. na de laatste wereldoorlog voeren.